

El d. de 20 de mayo de 1562
Yo el Rey en su Consejo
de las Indias para que guarden
cursos y leyes de su Magestad
en las Indias. Yo el Rey.
Yo el Rey.

Miércoles de mayo de 1562
Yo el Rey en su Consejo
de las Indias para que guarden
cursos y leyes de su Magestad
en las Indias. Yo el Rey.
Yo el Rey.

Miércoles de mayo de 1562
Yo el Rey en su Consejo
de las Indias para que guarden
cursos y leyes de su Magestad
en las Indias. Yo el Rey.
Yo el Rey.

seu o parto das partes
e se o rizo o Dordon de la ffe
e paruo star cargo
Quen o como const

leatone partidas
e e a quem se fero CHU de Leevy

Y con rruando La Larrault
con asis Lencia de llo digar
Por suparte y re l p roun a
Dorenua de v parte de llo
conee do seu o re l l e cargo que
re l l e digar l l enes a do

En la guerra
que do r con g r
de se sumo l r l to
con re l l e cargo. La
re l l e tawen sum a do

de cargo

CHU de Vy

Y restan de o caree
que a l l e que tase
caro star en on g r
a guerra y suma que l l e
En la ffe s r g u e n t e

Alcane

ce uy l l e . ce.

En el de cargo como
ciento y quarenta
y quattz omi y quincientos
y si ete marauis y real
cane l l e y quattz omi y
se y se en tos y marauis

En el l l e dia me l l e
de l l e de l l e de cargo auendo
se do u l l o sea o n a p a r t i s a que
sta de l l e de cargo on u e m y se y se en
to y quincie marauis La qual
de l l e ser m e n d o de l l e de cargo on
nanto sea u n i g u e d e l l e de l l e

CHU

Miells Diego gar. no todo
y pago a quien Las arroya
si se fue a no vosi. d. l. t. z.
sin o. Topago. r. i. a. genas. tran
de orba. ca. de. de. mayor. La. su. alt. ^{en} R. U. de. ev
de orba. a. a. gu. a. p. a. e. r. o. q. u. o
curas. o. r. p. a. r. e. e. q. u. e. t. a. l. e. e.
cargas. o. s. v. e. e. r. y. n. o. a. d. e. r.

Mas de una
Ansimismo en esta cuenta
de quin. ta. e. se. g. a. e. p. que. n. a.
Las. qu. e. n. t. a. s. que. d. i. o. Gu. a. n. g. a.
El. l. e. n. i. t. o. g. a. s. d. r. o. p. o. d. e. e.
c. a. r. g. o. o. o. s. m. i. t. y. e. n. t. o. L. q. u. a. r. e. n.
t. a. r. o. o. s. m. a. r. a. q. u. e. d. o. q. u. e. p. a. g. o.
f. u. e. s. e. f. e. r. n. a. n. d. e. s. u. b. i. s. o. r. que.
d. e. e. s. u. m. a. c. i. o. n. e. s. d. e. l. l. e. e. a. n. o.
n. e. f. u. e. m. a. z. o. r. o. m. o. d. i. g. a. r. a.
p. o. r. a. u. e. r. d. e. e. s. p. a. g. a. s. d. e. l. l. e.
c. o. n. e. d. o. a. e. l. l. e. f. u. e. s. e. f. e. m. a.
d. e. s. a. d. e. r. m. e. n. o. r. e. n. e. ^{U. de. y}
a. e. a. n. e. e. que. f. a. c. e. d. e. n. o.
g. a. r. a. e. e. o. n. e. s. ~~o~~

Ansimismo en la re
cuenta de quin. ta. e. se. g. a. e. p. que. n. a.
de Gu. a. n. g. a. s. f. i. n. o. o. n. e.
a. n. o. n. e. f. u. e. a. l. c. a. e. d. e. c. o. n.
G. u. a. n. e. o. p. a. r. c. o. n. s. o. t. e. c. o. b. r. o.
d. e. l. l. e. q. u. i. n. q. u. e. n. t. a. y. a. s. e.
p. e. e. e. e. n. e. s. e. e. d. e. u. a. n.
d. e. e. a. n. o. q. u. e. f. u. e. a. e. e. e.
s. i. e. n. o. o. d. i. g. a. r. a. m. a. z. o. r. o. m. p.
L. o. s. q. u. e. a. e. e. a. n. d. e. s. e. m. e. n. o.
d. e. e. a. e. a. n. e. d. e. d. i. g. a. r.

[Signature]

1999
An simi omi Crestareudn
Lequintas seaueri guo que guan
cosa de la ongoza diens oie
cae de conju qd Lindocolo de Udr leie
conexo qd Reave que seue de
Cuan Uleano que fue dogar a
Maysi omi Losquave An
de sermenos Uleaeane

An simi omi Crestareudn
Cita de quim taseane
Zigo que Crestareudn que
reenciaro. d' n' iscomar nes
fue aca se colro Uleaeane qd
Losquave de seere tane Udr L
seueno Uleaeane de seer
de seere tane de seere
An de seere tane de seere
An de sermenos Uleaeane

Dormanera que suman y mon
tanta las partiras que
tiene pagada de reone qd
Por que talle auane
de digar a catoz remi
y nouie tos y oenta
y nuue maraudis

Quita de la qd
que nene pagado qd
Cuy Udr leie R

Me quitados los
catoz remi y noue
cientos toer ta
y nuue maraudis de
Losquave de seere
tos y Be maraudis

24

viene de Juan Reinos
de los de Garcia y a des
La canchilla Sabaque
Muum. L. 2. sensier
La zera en mara audir
como de la canchilla on
Z. 2. c. 1. a. con. 1. a.

A canchilla Reg. Sabaque

aqu

1. 1. 1. 1. 1.

En el día de ...
Antes de ...
de ...
que ...
No está ...
de ...
de ...
de ...
de ...
de ...

Y con ...
de ...
de ...
de ...
de ...
de ...
de ...

Continuan do de la farreuta
 e quinta seu de la parida
 me tiene e a ad en de cargo

de me de o gauen do sumado
 lo que es e quinta de me
 No de la ley e a do no le
 de me de a en do e in

de saun que e a parida
 de me de me e de se en
 de os por que e de me al
 de por que e de me de me

de saun de me de me de son
 de me de me de me de me de
 de de saun de me de me de me
 de de me de me de me de me de

de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de

de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de

En de cargo

Van simi mo co r tinuan
 de de la farreuta e quinta de
 seu de me de la parida de cargo

de de la ley e a de no le
 de me de me de me de me de
 de me de me de me de me de

El lea oira as que ora
 Das en un apano a oyo
 de a e oyan si a un a de
 m o s t a o c a r t a l e s a g o d e
 z u o d i o s e e l l e c a r g a s e e l l e
 l e n t e r a n o s e e l l e c a r
 s a s o z c h a n e l l e c a r g a s a
 m o s m i s m o e n e l a n e
 d i s t a l l e n i n t a s e l l e
 d e p o s a n m o s a z o e n a c a r t a
 d e s a p o d e s d e l a s l a c a q u e
 e l l e o t a l l e u u e n l i a n o d e
 s u o f i c h o d e s e e n t a n e
 d e l l e n e s c e s a p o d e s e e r
 s a s e n e l l e c a r g a s e n
 a p a r t e a l l e g e n a s a g
 s e a g u s t o c o n t a d e m e l e r
 t a d e l s a p o d e s t o r e l l e
 n e t o l l e s u c o n e l l e
 p a r a n e s a r t a c e e l l e n
 t o p a r t e q u a t z o r e a l l e
 d e l a s e t a d e l s a p o
 p a e n t a l f a n t a d e 4 U - l e e r
 s e e d e c a r g a d o m i t a d i e n o
~~2000~~ t a s e t e n t a s s a s
 m a r a u d i n e f a l t a n
 p o r d e c a r g a

Ne suma y monta lo que
 se e de c a r g a a l l e d e p o s a n
 c i n e o m i t a q u e n i e n t o s
 d o s e s p. m a r a u d i
 n e q u e t o s c o n l o s m u n i
 m i s e s e e n t o r a d e n o
 s e r e a l c a n e a q u e l e g a r e

es de aca me a g u s t a
 p n a c m e l a e q u e n
 t a s g r e g o n f a n
 d e d e p o s a n e a

200 - 12

Handwritten text at the top of the page, including the words "L'Esperance" and "de Dieu".

Main body of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and ink bleed-through.

Additional handwritten text at the bottom of the page, also appearing as bleed-through from the reverse side. Includes some larger, more distinct words and phrases.